

MATINES ABRÉGÉES DU DIMANCHE :

PETIT OFFICE DE LOUANGE MATINALE AU CHRIST RESSUSCITE

Prières initiales

Par les prières de nos saints Pères, Seigneur Jésus-Christ, notre Dieu, aie pitié de nous. Amen.

Gloire à Toi, notre Dieu, gloire à Toi.

Roi céleste, Consolateur, Esprit de vérité, Toi qui es partout présent et qui emplis tout, Trésor des biens et Donateur de vie, viens et fais ta demeure en nous, purifie-nous de toute souillure et sauve nos âmes, Toi qui es bonté.

Saint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous. *(3 fois)*

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Très Sainte Trinité, aie pitié de nous ; Seigneur, purifie-nous de nos péchés ; Maître, pardonne-nous nos iniquités ; Saint, visite-nous et guéris nos infirmités, à cause de ton Nom.

Seigneur, aie pitié. *(3 fois)* ou Kyrie eleison. *(3 fois)*

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Notre Père qui es aux cieux, que ton Nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel ; donne-nous aujourd'hui notre pain essentiel ; remets-nous nos dettes, comme nous les remettons aussi à nos débiteurs ; et ne nous laisse pas entrer dans l'épreuve, mais délivre-nous du Malin.

Seigneur, aie pitié. *(12 fois)* ou Kyrie eleison. *(12 fois)*

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen

Venez, adorons et prosternons-nous devant Dieu, notre Roi.

Venez, adorons et prosternons-nous devant le Christ, notre Roi et notre Dieu.

Venez, adorons et prosternons-nous devant le Christ Lui-même, notre Roi et notre Dieu.

Psaumes de l'Hexapsalme¹

On poursuit avec deux psaumes de l'HEXAPSALME précédés des versets suivants :

Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre, bienveillance parmi les hommes. (3 fois)

Seigneur, ouvre mes lèvres, et ma bouche proclamera ta louange. (2 fois)

Psaume 62

Dieu, mon Dieu, pour Toi je veille avant l'aurore. Mon âme a soif de Toi,
ô combien ma chair Te désire, dans une terre déserte, sans chemin et sans eau.
Ainsi dans le sanctuaire je parais devant Toi pour voir ta puissance et ta gloire.
Car ta miséricorde est meilleure que la vie : mes lèvres Te loueront.
Ainsi je Te bénirai pendant ma vie, en invoquant ton Nom j'élèverai mes mains.
Comme de moelle et de graisse mon âme sera rassasiée, et les lèvres pleines de joie, ma bouche Te louera.

Lorsque ton souvenir me revient sur ma couche, à l'aurore ma méditation va vers Toi,

car Tu es mon secours, et à l'ombre de tes ailes je me réjouirai.

Mon âme s'est attachée à Toi ; ta droite me soutient.

Mais eux, c'est en vain qu'ils ont cherché mon âme. Ils descendront au plus profond de la terre ;

ils seront livrés au tranchant de l'épée et seront la part des renards.

Mais le roi se réjouira en Dieu, et tout homme qui jure par Lui sera loué, car Dieu ferme la bouche de ceux qui profèrent l'injustice.

À l'aurore ma méditation va vers Toi,

car Tu es mon secours, et à l'ombre de tes ailes je me réjouirai.

Mon âme s'est attachée à Toi ; ta droite me soutient.

¹ Comme son nom l'indique, l'Hexapsalme contient normalement 6 psaumes (psaumes 3, 37, 62, 87, 102, 142), les deux proposés ici, par économie et commodité, expriment quant à eux l'attente, dans les ténèbres, de la Gloire divine et de la Lumière qu'elle dispense (Ps 62) ainsi que la nécessaire humilité avec laquelle cette attente est vécue (Ps 142).

Seigneur, exauce ma prière, prête l'oreille à ma supplication en ta vérité, exauce-moi en ta justice

et n'entre pas en jugement avec ton serviteur, car nul vivant ne sera justifié devant Toi.

Car l'ennemi a poursuivi mon âme, il a humilié ma vie jusqu'à terre. Il m'a fait habiter dans les ténèbres comme les morts de tous les siècles.

Mon esprit a été plongé dans l'abattement, en moi mon cœur s'est troublé.

Je me suis souvenu des jours anciens, j'ai médité sur toutes tes œuvres, sur les créations de tes mains je méditais.

J'ai élevé les mains vers Toi, mon âme est une terre sans eau devant Toi.

Hâte-Toi, Seigneur, de m'exaucer, mon esprit défaille. Ne détourne pas de moi ta Face, que je ne sois pas semblable à ceux qui descendent dans la fosse.

Fais-moi entendre au matin ta miséricorde, car en Toi j'ai mis mon espérance.

Fais-moi connaître, Seigneur, la voie où je dois marcher, car vers Toi j'ai élevé mon âme.

Délivre-moi de mes ennemis, Seigneur. Je me suis réfugié auprès de Toi.

Enseigne-moi à faire ta volonté, car Tu es mon Dieu. Ton Esprit bon me conduira sur une terre de droiture ;

par ton Nom, Seigneur, Tu me donneras la vie. En ta justice, Tu feras sortir mon âme de l'affliction.

Et en ta miséricorde Tu anéantiras mes ennemis, et Tu feras périr tous les oppresseurs de mon âme, car je suis ton serviteur.

Exauce-moi en ta justice, et n'entre pas en jugement avec ton serviteur.

Exauce-moi en ta justice, et n'entre pas en jugement avec ton serviteur.

Ton Esprit bon me conduira sur une terre de droiture.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Alléluia, alléluia, alléluia. Gloire à Toi, ô Dieu. (3 fois)

PROPRE DU 7 MARS 2021, TON 6 – DU JUGEMENT DERNIER

On poursuit :

[Ton .6²] Le Seigneur est Dieu, et Il nous est apparu/ Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur. Ps 117,27-26

Et on ajoute tout de suite le premier verset :

v. Confessez le Seigneur, car Il est bon, car sa miséricorde est éternelle. Ps 117,1

On reprend : "**Le Seigneur est Dieu...**" sur le ton du premier tropaire, et le répète après chaque verset.

v. Toutes les nations m'ont entouré, mais par le nom du Seigneur je les ai repoussées.

Ps 117,10

v. Je ne mourrai pas, mais je vivrai, et je raconterai les œuvres du Seigneur. Ps 117,17

v. La pierre qu'avait rejetée les bâtisseurs, est devenue pierre d'angle. C'est là l'œuvre du Seigneur, et elle est admirable à nos yeux. Ps 117,22-23

Ensuite on enchaîne avec le(s) **tropaire(s) et le théotokion.**

Tropaire - ton 6

Les puissances célestes apparues à ton sépulcre/ les gardes restèrent comme morts/
Marie debout dans le tombeau cherchait ton corps très pur/ Tu as dépouillé les enfers
sans en être éprouvé/ et Tu es allé au-devant de la Vierge en donnant la vie// Seigneur
ressuscité des morts, gloire à Toi.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit Et maintenant et toujours et pour les siècles des siècles. Amen – Théotokion ton 6

Toi qui as appelé ta mère "la Toute-bénie"/ Tu es venu, par ta propre volonté, souffrir
la Passion/ Tu as resplendi sur la Croix voulant rechercher Adam/ et Tu as dit aux
anges/ réjouissez-vous avec moi, car la drachme perdue a été retrouvée// Toi qui as
tout ordonné avec sagesse, gloire à Toi.

POLYELEOS

Psaume 134

Louez le nom du Seigneur/ louez le Seigneur, vous ses serviteurs,
Antienne (refrain) : Alléluia. De même après chaque verset du psaume
Vous qui vous tenez dans la maison du Seigneur/ dans les parvis de la maison de notre
Dieu.

Louez le Seigneur, car le Seigneur est bon/ chantez son Nom, car Il est beau.
Car le Seigneur s'est choisi Jacob/ et Israël pour sa possession.

² Le ton indiqué, ici et dans la suite, est celui de la semaine qui s'ouvre et donc incluant les tropaires, le prokimenon et les stichères. On chante donc le verset puis le tropaire sur ce ton. Mais, si besoin, versets et tropaire, comme tout le reste, peuvent être récités, proclamés sans être chantés. L'essentiel étant de considérer que le cœur est le lieu de la prière et que le destinataire en est le Seigneur.

Pour moi, je sais que le Seigneur est grand/ et que notre Seigneur surpasse tous les dieux.
Maison d'Israël, bénissez le Seigneur/ maison d'Aaron, bénissez le Seigneur.
Maison de Lévi, bénissez le Seigneur/ vous qui craignez le Seigneur, bénissez le Seigneur.
Béni soit de Sion le Seigneur/ qui fait de Jérusalem sa demeure.

P s a u m e 1 3 5

Confessez le Seigneur, car Il est bon,
Antienne (refrain): alléluia, alléluia, car sa miséricorde est éternelle, alléluia. *De même après chaque verset du psaume*

Confessez le Dieu des dieux,
Confessez le Seigneur des seigneurs,
Lui qui seul a fait des merveilles,
Il a fait les cieux avec sagesse,
Il a affermi la terre sur les eaux,
Lui seul a fait les grands luminaires,
Le soleil pour commander au jour,
La lune et les étoiles pour commander à la nuit,
Confessez le Dieu du ciel.

Pendant les 3 dimanches de pré-Carême ; on poursuit avec le

P s a u m e 1 3 6

Sur les bords des fleuves de Babylone, Nous étions assis et nous pleurions, en nous souvenant de Sion.

Aux saules de la contrée Nous avons suspendu nos harpes.

Là, nos vainqueurs nous demandaient des chants, Et nos oppresseurs, de la joie :
Chantez-nous quelques-uns des cantiques de Sion !

Comment chanterions-nous les cantiques de l'Éternel Sur une terre étrangère ?

Si je t'oublie, Jérusalem, Que ma droite m'oublie !

Que ma langue s'attache à mon palais, Si je ne me souviens de toi, Si je ne fais de Jérusalem Le principal sujet de ma joie !

Éternel, souviens-toi des enfants d'Edom, Qui, dans la journée de Jérusalem, Disaient:
Rasez, rasez Jusqu'à ses fondements !

Fille de Babylone, la dévastée, Heureux qui te rend la pareille, Le mal que tu nous as fait !
Heureux qui saisit tes enfants, Et les écrase sur le roc !

On continue avec une partie des Eulogétaires, ton 5

Tu es béni, Seigneur/ enseigne-moi tes jugements/

Le chœur des anges fut frappé de stupeur/ en te voyant compté parmi les morts/ alors que, Sauveur, Tu anéantissais la puissance de la mort/ et qu'avec toi Tu relevais Adam// libérant tous les hommes des enfers.

Tu es béni, Seigneur/ enseigne-moi tes jugements/

Pourquoi mêlez-vous à la myrrhe des larmes de compassion, vous ses disciples/ disait aux myrrhophores l'ange éblouissant dans le tombeau/ voyez le sépulcre et réjouissez-vous// car le Sauveur s'est relevé du tombeau.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit/

Adorons le Père, le Fils et le Saint-Esprit, Trinité sainte en un seul être/ avec les séraphins écrivons-nous// Saint, saint, saint es-Tu, Seigneur.

Et maintenant et toujours et pour les siècles des siècles. Amen/

En enfantant, ô Vierge, le Donateur de vie/ tu as libéré Adam du péché/ et changé en joie la tristesse d'Eve/ Il a rappelé à la vie tous ceux qui étaient déchus// celui qui, Dieu et homme, s'est incarné de toi.

Alléluia, alléluia, alléluia. Gloire à Toi, ô Dieu.

Vient ensuite le **prokimenon du dimanche** qui précède la lecture de l'Évangile de la Résurrection.

PROPRE DU 7 MARS 2021, TON 6 – DU JUGEMENT DERNIER

Prokimenon - ton 6

Seigneur, réveille ta puissance/ et viens nous sauver

v. Pasteur d'Israël, sois attentif, Toi qui mènes Joseph comme une brebis (Ps. 79, 3 & 2)

Puis, sur le même ton, ou recto tono : Que tout souffle/ loue le Seigneur.

Lecture du saint Évangile selon le saint apôtre et évangéliste Luc

Gloire à Toi, Seigneur, gloire à Toi.

6^{ème} EVANGILE (Lc 24,36-53)

En ce temps-là, Jésus étant ressuscité, parut au milieu de ses disciples et leur dit : La paix soit avec vous ! Saisis de frayeur et d'épouvante, ils croyaient voir un esprit. Mais il leur dit : Pourquoi êtes-vous troublés, et pourquoi pareilles pensées s'élèvent-elles dans vos cœurs ? Voyez mes mains et mes pieds, c'est bien moi ; touchez-moi et voyez : un esprit n'a ni chair ni os, comme vous voyez que j'ai. Et en disant cela, il leur montra ses mains et ses pieds. Comme, dans leur joie, ils ne croyaient point encore, et qu'ils étaient dans l'étonnement, il leur dit : Avez-vous ici quelque chose à manger ? Ils lui présentèrent une part de poisson grillé et un rayon de miel. Il en prit, et il mangea devant eux. Puis il leur dit : C'est là ce que je vous disais lorsque j'étais encore avec vous, qu'il fallait que s'accomplît tout ce qui est écrit de moi dans la loi de Moïse, dans les prophètes, et dans les psaumes. Alors il leur ouvrit l'intelligence, afin de comprendre les Ecritures. Et il leur dit : Ainsi il est écrit que le Christ souffrirait, et qu'il ressusciterait des morts le troisième jour, et que le repentir et la rémission des péchés seraient prêchés en son nom à toutes les nations, à commencer par Jérusalem. Vous êtes témoins de ces choses. Et voici, j'enverrai sur vous ce que mon Père a promis ; mais vous, restez dans la ville jusqu'à ce que vous soyez revêtus de la puissance d'en haut. Il les conduisit en dehors de la ville en direction de Béthanie, et, ayant levé les mains, il les bénit. Pendant qu'il les bénissait, il se sépara d'eux, et fut emporté au ciel. Et eux, après s'être prosternés devant lui, retournèrent à Jérusalem remplis d'une grande joie ; et ils étaient continuellement dans le Temple, bénissant Dieu.

Gloire à Toi, Seigneur, gloire à Toi.

Vénération de l'Évangile : *On chante (ton 6) ou l'on récite, pour vénérer l'Évangéliste :*

Ayant contemplé la Résurrection du Christ/ adorons le Saint, le Seigneur Jésus/ le seul sans péché/ Devant ta croix nous nous prosternons, ô Christ/ et, ta sainte Résurrection, nous la chantons et la glorifions/ car Tu es notre Dieu/ nous n'en connaissons pas d'autre que Toi/ c'est ton Nom que nous invoquons/ Venez, tous les fidèles, vénérons la sainte Résurrection du Christ/ car voici que par la Croix la joie est venue dans le monde entier/ En tout temps bénissant le Seigneur/ nous chantons sa Résurrection/ car ayant souffert la Croix pour nous// par la mort Il a terrassé la mort.

Psaume 50 (lu)

Aie pitié de moi, ô Dieu, dans ta grande miséricorde, et dans la richesse de ta compassion efface mon iniquité.

Lave-moi toujours plus de mon iniquité, et de mon péché purifie-moi.

Car mon iniquité je la connais et mon péché est sans cesse devant moi.

Contre Toi seul j'ai péché et j'ai fait le mal devant Toi ;

ainsi seras-Tu trouvé juste dans tes paroles, et vainqueur lors de ton jugement.

Voici, j'ai été conçu dans les iniquités, et dans les péchés ma mère m'a enfanté.

Mais Tu aimes la vérité, Tu m'as révélé les mystères et les secrets de ta sagesse.

Tu m'aspergeras avec l'hysope et je serai purifié ; Tu me laveras et je serai plus blanc que la neige.

Tu me feras entendre joie et allégresse, et les os humiliés se réjouiront.

Détourne ta Face de mes péchés, efface toutes mes iniquités.

Ô Dieu, crée en moi un cœur pur et renouvelle en mes entrailles un esprit droit.

Ne me rejette pas loin de ta Face et ne retire pas de moi ton Esprit Saint.

Rends-moi la joie de ton salut et fortifie-moi par l'Esprit souverain.

J'enseignerai tes voies aux pécheurs et les impies reviendront vers Toi.

Délivre-moi du sang, ô Dieu, Dieu de mon salut, et ma langue célébrera ta justice.

Seigneur, ouvre mes lèvres, et ma bouche proclamera ta louange.

Car si Tu avais voulu un sacrifice, je Te l'aurais offert, mais Tu ne prends pas plaisir aux holocaustes.

Le sacrifice qui plaît à Dieu, c'est un esprit brisé ; un cœur brisé et humilié, Dieu ne le méprisera pas.

Dans ta bienveillance, Seigneur, accorde tes bienfaits à Sion, et que soient relevés les murs de Jérusalem.

Alors Tu prendras plaisir au sacrifice de justice, à l'oblation et aux holocaustes, alors on offrira de jeunes taureaux sur ton autel.

*Attention : À partir du dimanche du Publicain et du Pharisien et jusqu'au cinquième dimanche du Grand Carême inclus, après : **Ayant contemplé la Résurrection du Christ...**, les stichères habituels sont remplacés par les stichères pénitentiels suivants*

Ton 8

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit.

Ouvre-moi les portes du repentir, Toi qui donnes la vie/ car tourné vers ton saint temple veille mon esprit/ qui porte tout souillé le temple de son corps// mais, Compatissant, purifie-moi par ton amour miséricordieux.

Et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Dans les voies du salut, dirige-moi, Mère de Dieu/ car de péchés infâmes j'ai souillé mon âme/ et dans l'insouciance j'ai dépensé toute ma vie// mais par tes prières, délivre-moi de toute impureté.

Ton 6

Aie pitié de moi, ô Dieu/ dans ta grande miséricorde/ et, dans la richesse de ta compassion// efface mon iniquité.

À la pensée de la multitude de mes funestes actions/ malheureux que je suis, je tremble devant le jour terrible du Jugement/ mais confiant dans ton amour miséricordieux, je T'implore comme David// Aie pitié de moi, ô Dieu, dans ta grande miséricorde.

PROPRE DU 7 MARS 2021, TON 6 – DU JUGEMENT DERNIER

LAUDES

Que tout souffle loue le Seigneur, ton 6

Que tout souffle loue le Seigneur/ Louez le Seigneur du haut des cieux/ louez-Le au plus haut des cieux// À Toi convient la louange, ô Dieu.

Louez-Le, tous ses anges/ louez-Le, toutes ses puissances// À Toi convient la louange, ô Dieu.

v. Louez-le par le tambourin et la danse, louez-le au son des cordes et des instruments.

Grand et redoutable est le mystère de ta résurrection, Seigneur/ Tu es sorti du tombeau comme un époux de la chambre nuptiale/ par la mort Tu as terrassé la mort/ afin de libérer Adam/ C'est pourquoi les anges exultent dans les cieux/ et, sur la terre, les hommes glorifient// ta miséricorde envers nous, ô Ami des hommes.

v. Louez-le avec les cymbales retentissantes, louez-le avec les cymbales de jubilation, que tout souffle loue le Seigneur.

Hommes sans loi, où sont les scellés/ et les deniers que vous avez donnés aux soldats/ Le Trésor n'a pas été dérobé/ mais Il est ressuscité, car Il est tout-puissant/ vous vous êtes couverts de honte en reniant le Christ/ le Seigneur de gloire/ qui a souffert, qui a été enseveli/ et qui est ressuscité des morts// (venez), adorons-le.

v. Ressuscite, Seigneur, mon Dieu, que ta main soit exaltée, n'oublie pas tes pauvres à jamais.

Je médite sur ce terrible jour/ où nous serons tous découverts comme des accusés/pour comparaitre devant le juge impartial/ alors la trompette retentira hautement/ les fondements de la terre seront ébranlés/ les morts surgiront de leurs tombeaux/ tous les hommes seront comme nouveau-nés/ tous leurs secrets seront dévoilés devant toi/ ils pleureront et gémiront/ les impénitents seront envoyés au feu extérieur/ mais le troupeau des Justes sera dans la joie// et gagnera dans l'allégresse les célestes parvis.

v. Je te confesserai, Seigneur, de tout mon cœur, je raconterai toutes tes merveilles. (ton 8)

Daniel, le prophète, l'homme de désir/ ayant vu la puissance de Dieu, de la sorte prophétisa/ Dieu s'assoit pour juger, les livres sont ouverts/ O mon âme si tu jeûnes ne trompe pas ton prochain/ ne juges pas ton frère, si tu t'abstiens des aliments/ de peur de brûler comme cire dans le feu où tu iras/ mais puisse le Christ te mener librement// vers son Royaume dans les cieux.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit Doxastikon, ton 1

Frères, purifions-nous par la pénitence, reine des vertus/ voici qu'elle nous procure toutes sortes de biens/ elle panses les blessures des passions/ avec le Maître elle réconcilie les pécheurs/ aussi, l'embrassant avec joie, crions au Christ notre Dieu/ Ressuscité d'entre les morts, garde-nous libres de condamnation// nous qui te glorifions comme le seul sans péché.

Et maintenant et toujours et pour les siècles des siècles. Amen et le *théotokion* suivant, **ton 2** :

Tu es toute bénie Vierge Mère de Dieu/ car par Celui qui s'est incarné de toi, les enfers ont été enchaînés/ Adam rappelé, la malédiction abolie, Ève délivrée/ la mort mise à mort, et nous vivifiés/ Aussi élevons-nous nos voix pour chanter// Béni sois-Tu, Christ notre Dieu, qui l'as voulu ainsi ; gloire à Toi.



GRANDE DOXOLOGIE

On chante ou l'on récite ensuite la Grande Doxologie après la proclamation :

Gloire à Toi qui nous as montré la lumière.

Gloire à Dieu au plus haut des cieux/ et paix sur la terre, bienveillance parmi les hommes/ Nous Te chantons, nous Te bénissons/ nous T'adorons, nous Te glorifions, nous Te rendons grâce pour ta grande gloire/ Seigneur Roi céleste, Dieu et Père tout-puissant/ Seigneur, Fils unique, Jésus-Christ, et Saint-Esprit/ Seigneur Dieu, l'Agneau de Dieu, le Fils du Père/ Toi qui prends le péché du monde, aie pitié de nous/ Toi qui prends les péchés du monde, reçois notre prière/ Toi qui sièges à la droite du Père, aie pitié de nous/ Car Tu es le seul Saint/ Tu es le seul Seigneur/ Jésus-Christ, à la gloire de Dieu le Père. Amen/

Chaque jour je Te bénirai et louerai ton Nom dans les siècles des siècles/

Daigne, Seigneur, nous garder ce jour sans péché/ Tu es béni, Seigneur, Dieu de nos pères/ ton Nom est loué et glorifié dans les siècles. Amen/

Que ta miséricorde, Seigneur, soit sur nous, comme nous avons espéré en Toi/

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi tes jugements/ (3 fois)

Seigneur, Tu as été pour nous un refuge d'âge en âge/ J'ai dit : Seigneur, aie pitié de moi/ guéris mon âme, car j'ai péché contre Toi/

Seigneur, je me suis réfugié auprès de Toi, enseigne-moi à faire ta volonté/ car Tu es mon Dieu/ Car auprès de Toi est la source de vie/ en ta lumière nous verrons la lumière/ Étends ta miséricorde sur ceux qui Te connaissent/

Saint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous/ (3 fois)

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen/ Saint Immortel, aie pitié de nous//

Et plus solennellement :

Saint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous.

Pour conclure l'office, on chante ou l'on récite le **tropeaire** final des matines qui est chanté sur le ton de la semaine (voir p. 4). Si le texte diffère d'une semaine sur deux (impair ou pair), pour le chant, le ton lui-même change chaque semaine.

Tropeaire, dimanche ton pair – tons 2, 4, 6 et 8

Seigneur, Tu es ressuscité du tombeau/ et Tu as brisé les liens des enfers/ Tu as aboli notre condamnation à mort/ et nous as tous délivrés des rets de l'Ennemi/ Apparu à tes Apôtres, Tu les as envoyés à la prédication/ et, par eux, Tu as accordé ta Paix à l'univers// Toi le seul Très-miséricordieux.

